



Statuto

IG B2B for Insurers + Brokers
Maggio 2025

Questa è una traduzione. Fa fede esclusivamente la versione originale in lingua tedesca.

Indice

I. Ragione sociale e sede.....	3
II. Scopo	3
III. Adesione	3
IV. Diritti e obblighi generali dei membri.....	5
V. Organi	5
VI. Finanze e chiusura dei conti	7
VII. Disposizioni finali	8

I. Ragione sociale e sede

- 1 Sotto il nome di «IG B2B for Insurers + Brokers» (di seguito denominata IG B2B) è costituita un'associazione ai sensi dell'art. 60 e segg. CC, con sede a Zurigo e durata illimitata.

II. Scopo

- 1 IG B2B promuove lo scambio commerciale elettronico tra i broker/intermediari assicurativi e assicuratori.
- 2 IG B2B rappresenta gli interessi e tutela i diritti dei propri membri e di IG B2B per quanto riguarda i processi B2B e agisce in veste di rappresentante e interlocutore nei confronti di broker/intermediari assicurativi, assicuratori, fornitori di software e terzi.
- 3 IG B2B tratta questioni e problemi nell'ambito B2B tra i broker/intermediari assicurativi e assicuratori e collabora attivamente alla realizzazione dei relativi progetti B2B.
- 4 IG B2B supporta lo scambio commerciale elettronico tra i broker/intermediari assicurativi e assicuratori tramite l'erogazione di diversi servizi.
- 5 IG B2B può fondare aziende in Svizzera o all'estero, nonché partecipare ad altre aziende in Svizzera e all'estero, qualora ciò risulti necessario al perseguimento dello scopo dell'associazione.

III. Adesione

L'associazione conosce i seguenti tipi di adesione:

- adesione completa
- adesione parziale

Il cambiamento del tipo di adesione è possibile solo per la fine di ogni anno sociale.

Adesione completa

- 1 L'adesione completa può essere acquisita da qualunque azienda operante in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein in qualità di broker/intermediario assicurativo, assicuratore, fornitori di software o, altrimenti, da altre aziende che si qualificano come partner strategici. È la Direzione a decidere in merito all'ammissione di nuovi membri a titolo completo. Essa è autorizzata a rifiutare l'ammissione senza dover fornire motivazioni seppure garantendo fondamentalmente una certa parità tra broker/intermediari assicurativi e assicuratori.

- 2 I membri a titolo completo godono dei pieni diritti di adesione, in particolare del diritto di voto in occasione dell'Assemblea dei membri e del diritto di partecipazione alla Direzione, a team di progetto e a gruppi specialistici come pure alle consultazioni.
- 3 I membri a titolo completo sono tenuti a versare un contributo di adesione (contributo di ammissione) e un contributo annuale, definito dall'Assemblea dei membri. I contributi sono oggetto di un regolamento separato. Indipendentemente da questo, il gestore della piattaforma EcoHub riscuote contributo di utilizzo.
- 4 L'uscita dall'associazione deve avvenire per iscritto al 31 dicembre dell'anno in corso, rispettando un termine di disdetta di tre mesi.
- 5 Per motivi validi, la Direzione può decidere di escludere un membro a titolo completo dall'associazione con effetto immediato. Costituisce motivo di esclusione il mancato adempimento degli obblighi statuari o la violazione dello scopo di IG B2B da parte di un membro a titolo completo. Il membro a titolo completo ha la facoltà di presentare ricorso in occasione della successiva Assemblea dei membri. Il ricorso deve essere motivato e va presentato per iscritto al Presidente entro e non oltre la fine del mese di dicembre.
- 6 L'uscita o l'esclusione dall'associazione del membro a titolo completo comporta la perdita di tutti i diritti di adesione. I contributi di adesione, gli investimenti e i contributi annuali versati rimangono in possesso di IG B2B.

Adesione parziale

- 1 L'adesione parziale può essere acquisita da qualunque azienda operante in Svizzera o nel Principato del Liechtenstein in qualità di broker/intermediario assicurativo, assicuratore, fornitori di software o, altrimenti, da altre aziende che si qualificano come partner strategici.
 - Per i broker/intermediari assicurativi, l'ammissione avviene automaticamente dopo la registrazione e il pagamento del contributo di adesione per l'anno in corso.
 - Per gli assicuratori, i fornitori di software e i partner strategici, l'ammissione avviene dopo la registrazione con conferma da parte della Direzione e il pagamento del contributo di adesione per l'anno in corso.

I membri a titolo parziale sono tenuti a versare un contributo annuale, definito dall'Assemblea dei membri. I contributi sono oggetto di un regolamento separato. Indipendentemente da questo, il gestore della piattaforma EcoHub riscuote contributo di utilizzo.

- 2 I membri a titolo parziale sono membri associati senza diritti di adesione legati all'associazione, come la partecipazione all'Assemblea dei membri, il diritto di voto, il diritto di proposta e di convocazione, la partecipazione alla Direzione e il diritto al patrimonio sociale. Di norma non partecipano a progetti e consultazioni e in linea di massima non hanno il diritto di ricevere la relativa documentazione e i relativi risultati. La Direzione decide in merito a eventuali eccezioni.
- 3 L'uscita dall'associazione deve avvenire per iscritto al 31 dicembre dell'anno in corso, rispettando un termine di disdetta di tre mesi.

- 4 Per motivi gravi, la Direzione può decidere di escludere un membro a titolo parziale dall'associazione con effetto immediato. Costituisce motivo di esclusione il mancato adempimento degli obblighi statutari o la violazione dello scopo di IG B2B da parte di un membro a titolo parziale. Il membro a titolo parziale ha la facoltà di fare ricorso presso il Presidente. Il ricorso deve essere motivato e va presentato al Presidente in forma scritta entro la fine del mese di dicembre. La decisione finale sul ricorso è di competenza dell'Assemblea dei membri, che si pronuncia in via definitiva nella seduta successiva.
- 5 Il mancato rinnovo dell'adesione o l'esclusione del membro a titolo parziale comporta la perdita di tutti i diritti di cui disponevano. I contributi annuali versati rimangono in possesso di IG B2B.

IV. Diritti e obblighi generali dei membri

- 1 I membri a titolo completo e a titolo parziale hanno diritto ad accedere alla documentazione predisposta da IG B2B, nella misura in cui essa sia a loro destinata, nonché a usufruire dei servizi offerti da IG B2B
- 2 I membri a titolo completo e parziale si impegnano a utilizzare la documentazione elaborata da IG B2B esclusivamente per finalità propri e a non trasmetterla a terzi, neppure dopo l'eventuale cessazione dell'adesione. Lo stesso vale anche per le informazioni ricevute da IG B2B. Il membro inadempiente risponde di eventuali danni arrecati a IG B2B o a un altro membro in seguito a una violazione di tale obbligo di diligenza.
- 3 I membri a titolo completo e parziale si impegnano ad accettare le condizioni definite da IG B2B nella dichiarazione di adesione per la relativa categoria di membri, in particolare per quanto concerne l'utilizzo a fini commerciali della documentazione di IG B2B. Essi si impegnano altresì a rispondere integralmente di eventuali danni arrecati a IG B2B o ai suoi membri.
- 4 I membri a titolo completo e parziale si impegnano infine a rispettare i diritti di proprietà, d'autore, al marchio e di licenza per programmi informatici, servizi, loghi, siti web e altri documenti e dati di IG B2B.

V. Organi

Gli organi di IG B2B sono:

- l'Assemblea dei membri,
- la Direzione,
- l'Ufficio di revisione

Assemblea dei membri

- 1 IG B2B organizza nel primo semestre di ogni anno un'Assemblea ordinaria dei membri, cui competono le mansioni seguenti:
 - elezione del Presidente, al posto di un Presidente può essere eletto anche una co-presidenza, così come degli altri membri della Direzione e dell'Ufficio di revisione
 - approvazione del verbale, del rapporto annuale e del conto annuale come pure sgravio della Direzione;
 - approvazione del budget e definizione dei contributi sociali e di eventuali altri contributi, ma non degli contributo di utilizzo della piattaforma EcoHub;
 - decisione in merito a ricorsi contro l'esclusione di membri;
 - modifiche statutarie;
 - deliberazione in merito alle proposte presentate dai membri a titolo completo;
 - scioglimento di IG B2B e utilizzo del patrimonio IG.
- 2 Le Assemblee dei membri sono convocate dalla Direzione con un preavviso minimo di 30 giorni, mediante comunicazione scritta o via e-mail, con indicazione delle trattande all'ordine del giorno .
- 3 Le proposte che i membri a titolo completo presentano per iscritto alla Direzione 60 giorni prima dell'Assemblea dei membri, devono essere inserite nell'ordine del giorno.
- 4 Le assemblee straordinarie dei membri si tengono previa decisione della Direzione o se un quinto dei membri a titolo completo ne richiede la convocazione.
- 5 Fatte salve le modifiche statutarie e la decisione di scioglimento, tutte le altre decisioni sono adottate a maggioranza dei voti dei espressi dai presenti. Non possono essere prese decisioni in merito a trattande non contenute nell'ordine del giorno. Ogni membro a titolo completo presente ha diritto a un voto. La rappresentanza non è ammessa. Le decisioni possono essere adottate anche tramite decisione per circolazione degli atti (incluso l'uso di e-mail, Internet e simili).
- 6 Le proposte di modifiche statutarie, nella loro formulazione ufficiale, devono essere recapitate ai membri a titolo completo unitamente all'invito all'Assemblea dei membri. La relativa accettazione richiede l'approvazione di due terzi dei membri a titolo completo presenti.
- 7 Per quanto riguarda lo scioglimento di IG B2B è necessaria l'approvazione di tre quarti dei membri a titolo completo presenti all'Assemblea. L'Assemblea dei membri decide, previa proposta della Direzione, in merito all'utilizzo del patrimonio restante dopo lo scioglimento.

Direzione

- 1 La Direzione è composta da almeno tre membri a titolo completo, eletti dall'Assemblea dei membri per un mandato di un anno. In linea di principio, tali membri dovrebbero essere eletti in modo paritetico tra assicuratori e broker/intermediari assicurativi. Se possibile, il Presidente dovrebbe essere apartitico e una co-presidenza paritetico. Tutti i membri della

Direzione possono essere rieletti senza alcuna limitazione. La Direzione si autocostruisce, fatta eccezione per il Presidente rispettivamente per la co-presidenza. La Direzione dispone della firma collettiva a due.

2 Alla Direzione compete in particolare

- la rappresentanza esterna di IG B2B, nonché la direzione degli affari e la gestione dell'associazione;
- la preparazione dell'Assemblea dei membri e l'esecuzione delle proprie decisioni;
- la decisione in merito all'ammissione di nuovi membri a titolo completo e la determinazione del contributo sociale in caso di adesione durante l'anno in corso;
- la tutela dei diritti della proprietà intellettuale e altri diritti di IG B2B, anche per i membri;
- il perfezionamento di accordi con i membri di IG e terzi;
- l'ampliamento o la limitazione dell'adesione parziale ad altri gruppi di membri, nonché l'introduzione o l'abrogazione di sottocategorie.

3 La Direzione può delegare alcuni dei suoi compiti. I delegati devono attenersi alle direttive della Direzione.

4 La Direzione può deliberare validamente qualora partecipi almeno il 50% dei membri. Le decisioni sono adottate a maggioranza semplice dei voti espressi dai partecipanti. In caso di parità di voti, prevale il voto del Presidente rispettivamente la co-presidenza, che si pronuncia in modo uniforme. Le decisioni della Direzione possono essere adottate anche tramite decisione per circolazione degli atti (incluso l'uso di e-mail, Internet e simili), a meno che un membro della Direzione non richieda una trattativa orale.

Ufficio di revisione

- 1 L'Assemblea dei membri elegge annualmente un Ufficio di revisione conformemente ai requisiti del Codice delle obbligazioni e della Legge sui revisori.
- 2 L'Ufficio di revisione esegue una revisione limitata e allestisce un rapporto scritto all'attenzione dell'Assemblea dei membri.

VI. Finanze e chiusura dei conti

1 IG B2B è finanziata tramite

- contributi sociali
- entrate da accordi con terzi
- interessi ed eventuali altri redditi

2 L'anno sociale inizia il 1° gennaio e termina il 31 dicembre di ogni anno.

3 Per le obbligazioni di IG B2B risponde esclusivamente il patrimonio di IG B2B.

VII. Disposizioni finali

1 Fanno stato a titolo complementare le disposizioni di legge.

Il presente statuto entra in vigore il 13 maggio 2025 e sostituisce la versione del 1° luglio 2022.